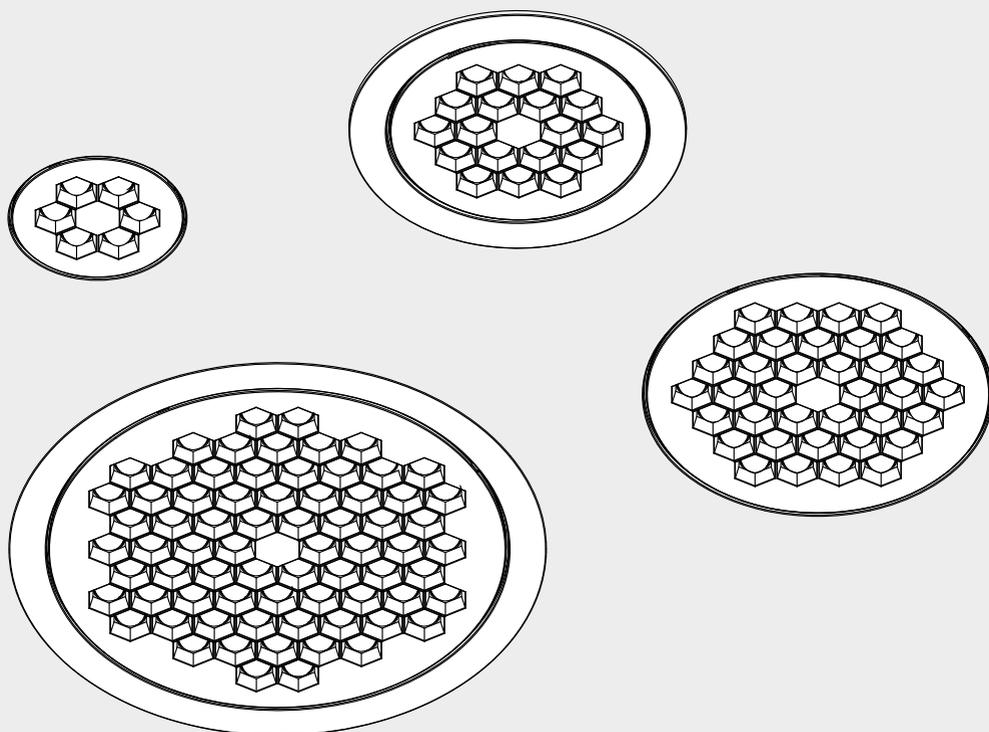


Artemide®

HELGOLAND RECESSED

design
Carlotta de Bevilacqua



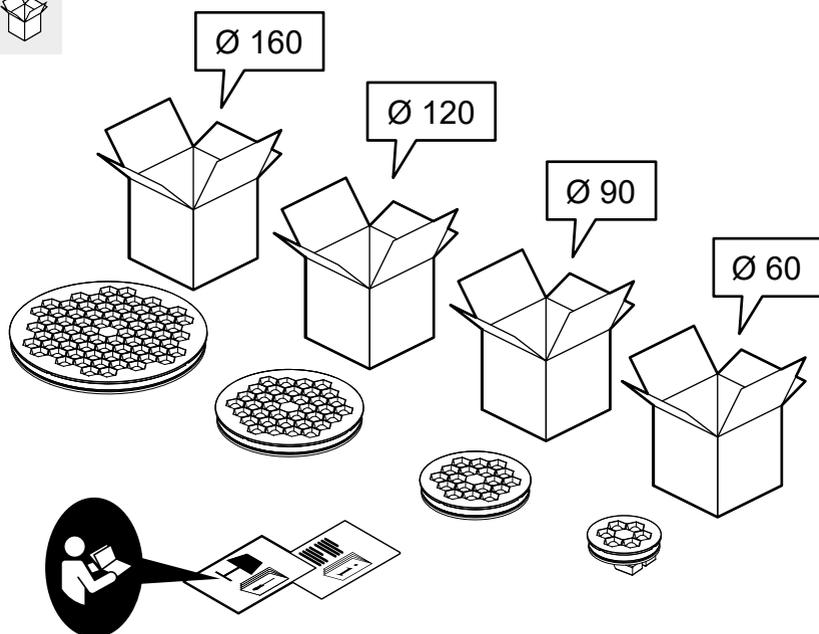
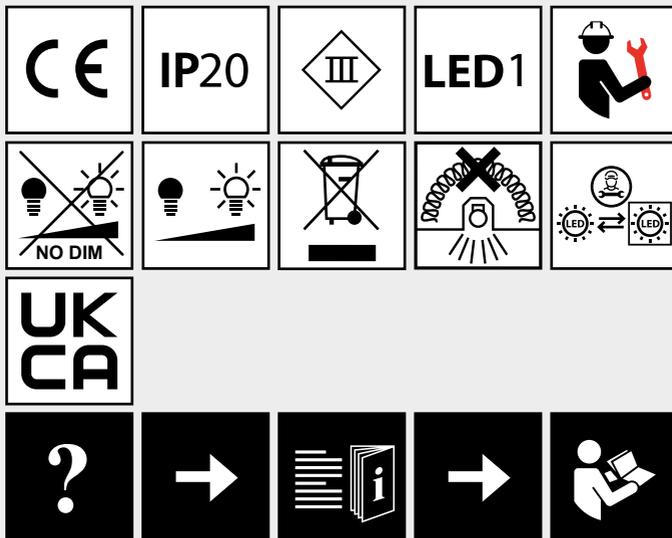
	CODES		FIXED II			
			Ø 60	Ø 90		
			AX00__4 AX01__4	AX05__4 AX06__4		
FRAMES FOR PLASTERBOARD THICKNESS = 12.5 mm	TRIM	Ø 60	AX5010_	✓		
		Ø 90	AX5510_		✓	
		Ø 120	AX6010_			
		Ø 160	AX6510_			
	TRIMLESS	Ø 60	AX50000	✓		
		Ø 90	AX55000		✓	
		Ø 120	AX60000			
		Ø 160	AX65000			
FRAMES FOR PLASTERBOARD THICKNESS ≠ 12.5 mm	TRIM	Ø 60	AX5210_	✓ + AX90500		
		Ø 90	AX5710_		✓ + AX90600	
		Ø 120	AX6210_			✓
		Ø 160	AX6710_			
	TRIMLESS	Ø 60	AX52000	✓ + AX90500		
		Ø 90	AX57000		✓ + AX90600	
		Ø 120	AX62000			✓
		Ø 160	AX67000			

HELGOLAND RECESSED SPOTLIGHTS

P20		FIXED IP44		ADJ	
Ø 120	Ø 160	Ø 90	Ø 120	Ø 90	Ø 120
AX10__4	AX15__4	AX92__4	AX94__4	AX07__4	AX12__4
AX11__4	AX16__4	AX93__4	AX95__4	AX08__4	AX13__4
		X		X	
✓			X		X
	✓				
		X		X	
✓			X		X
	✓				
		✓ + AX90600		✓	
✓ + AX90700			✓ + AX90700		✓
	✓ + AX90800				
		✓ + AX90600		✓	
✓ + AX90700			✓ + AX90700		✓
	✓ + AX90800				

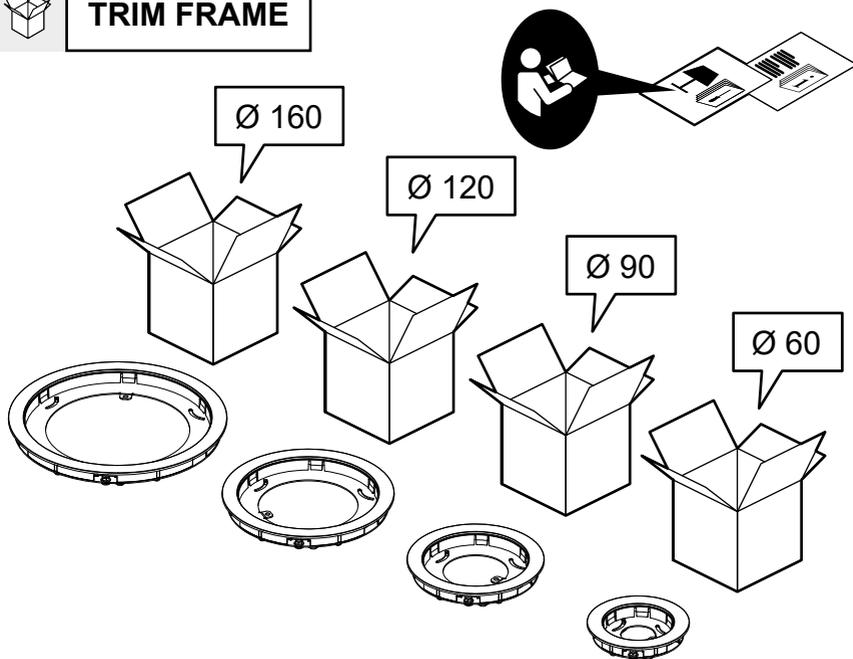


i

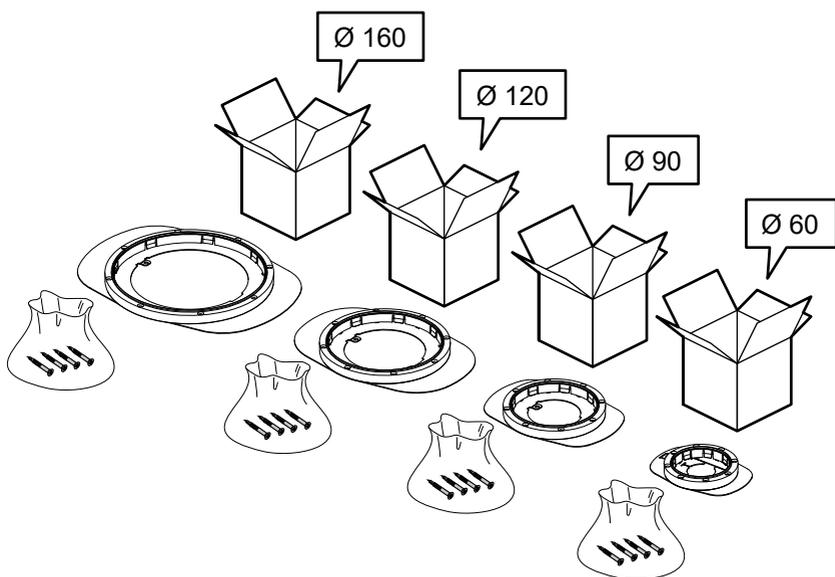




TRIM FRAME



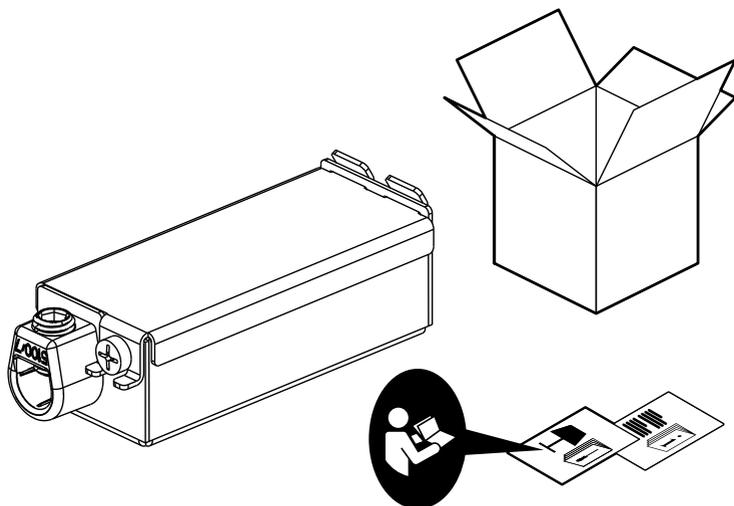
TRIMLESS FRAME





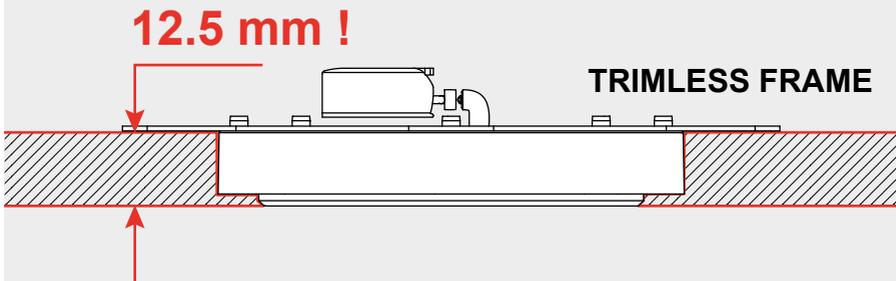
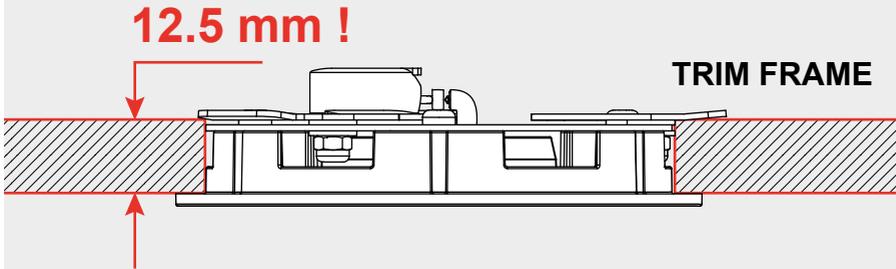
US / CANADA ONLY

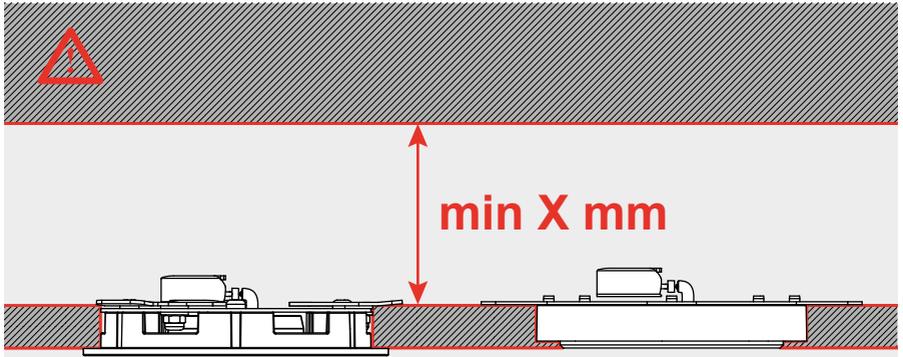
AX90000





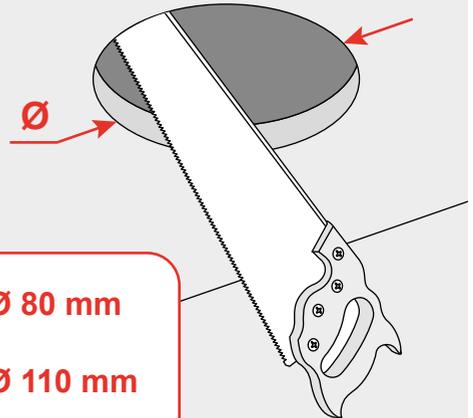
FRAMES FOR
PLASTERBOARD
THICKNESS
= 12.5 mm
ONLY

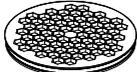




HELGOLAND Ø 60	X = 60 mm
HELGOLAND Ø 90	X = 90 mm
HELGOLAND Ø 120	X = 50 mm
HELGOLAND Ø 160	X = 30 mm

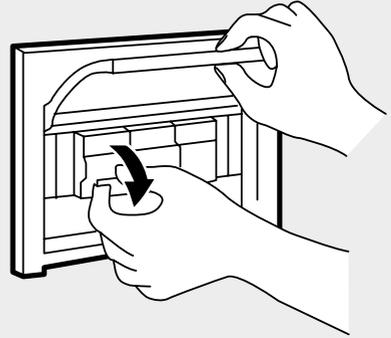
i



	Ø 60 → Ø 80 mm
	Ø 90 → Ø 110 mm
	Ø 120 → Ø 140 mm
	Ø 160 → Ø 180 mm

EU / WORLDWIDE

TRIM FRAME



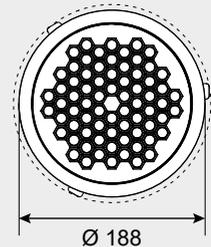
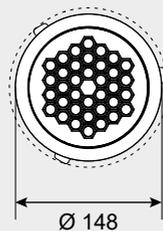
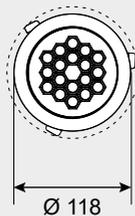
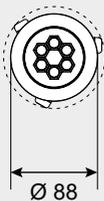
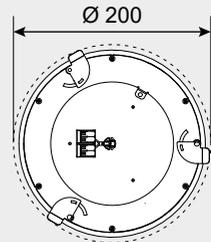
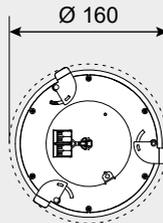
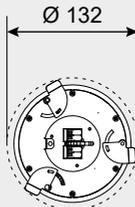
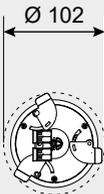
i

Ø 60

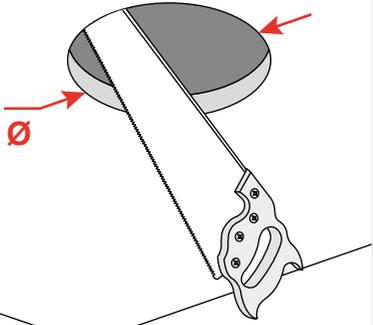
Ø 90

Ø 120

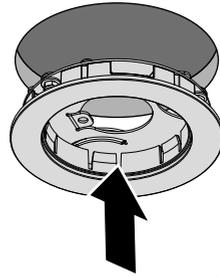
Ø 160



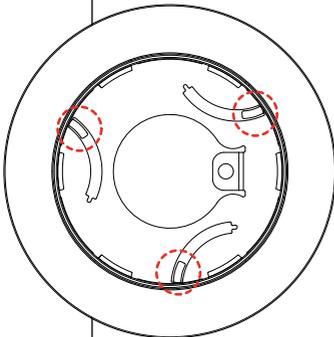
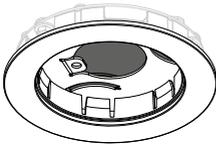
1a



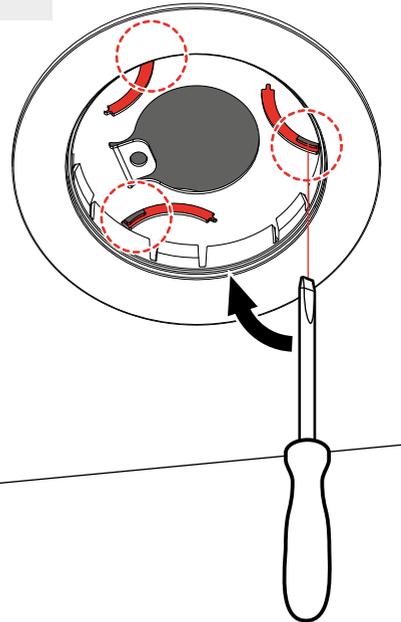
2a

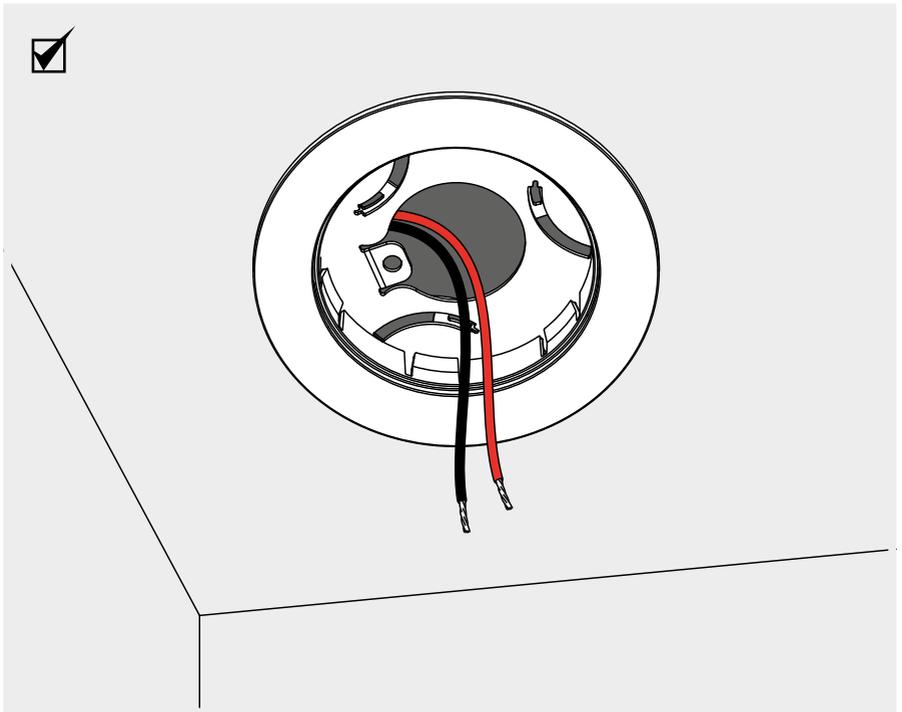
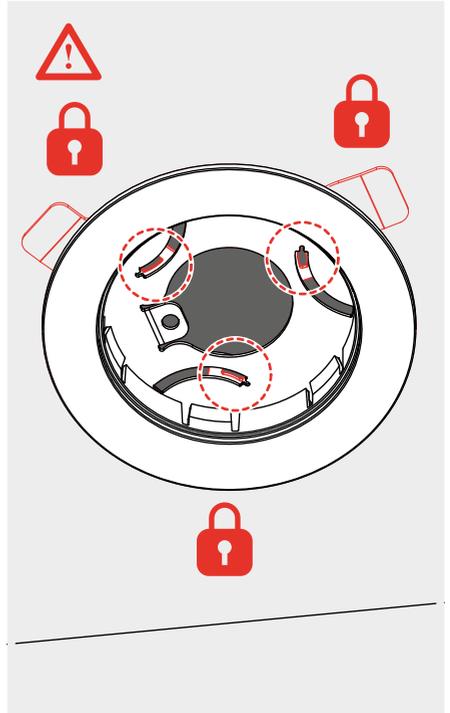
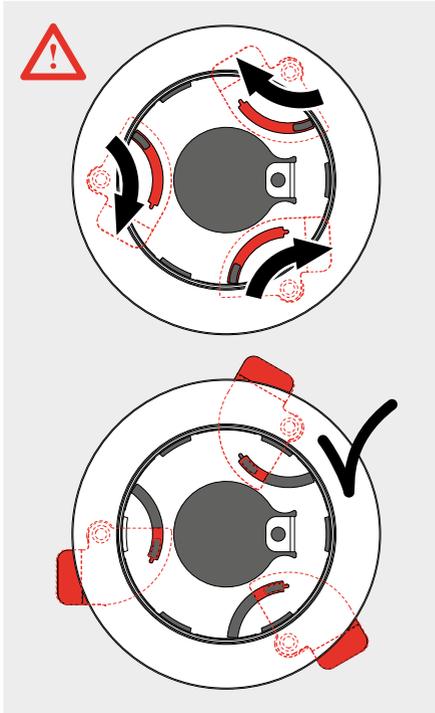


3a

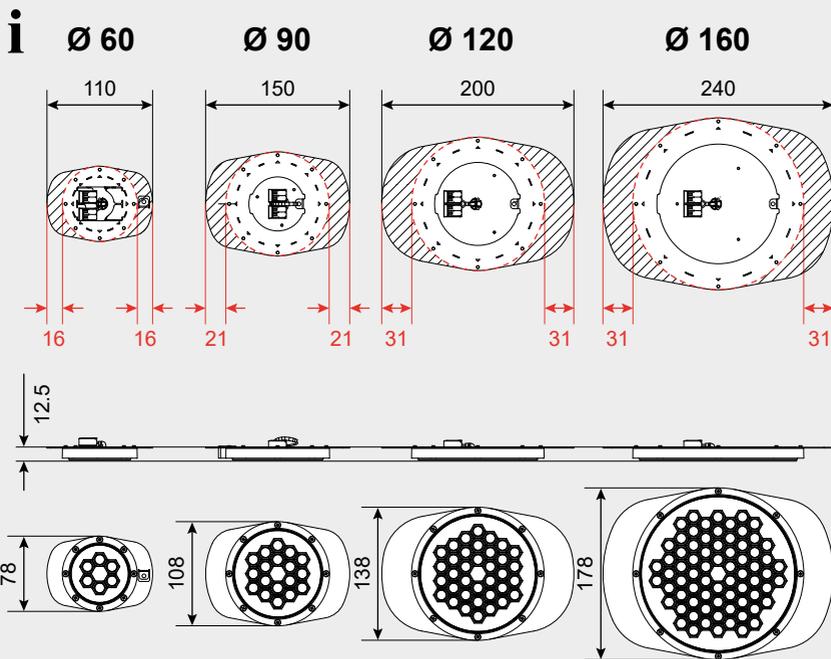
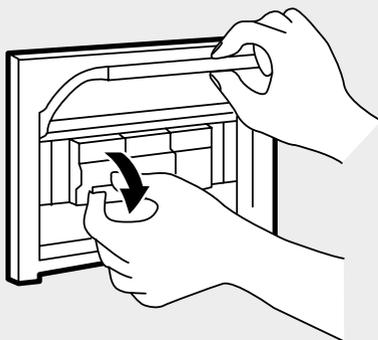


4a

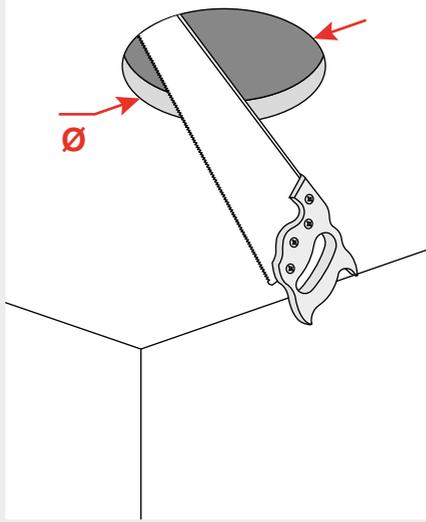




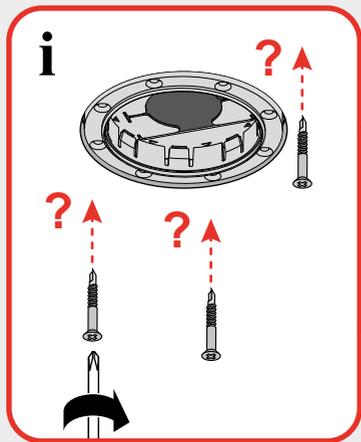
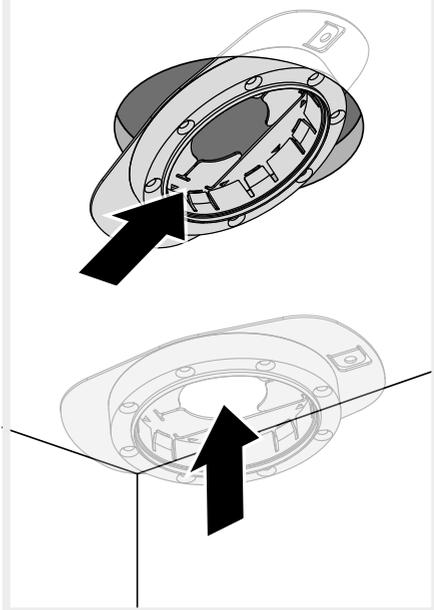
TRIMLESS FRAME



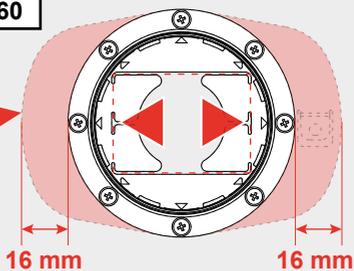
1b



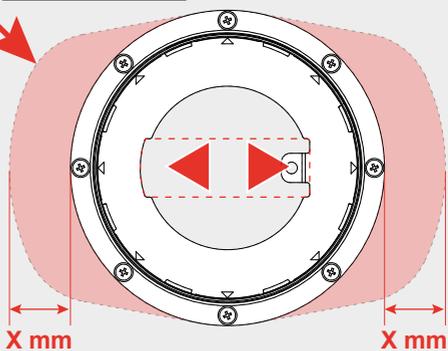
2b



Ø 60

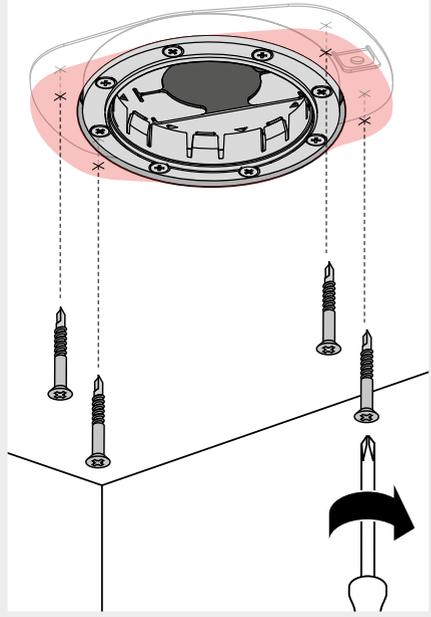


Ø 90-120-160

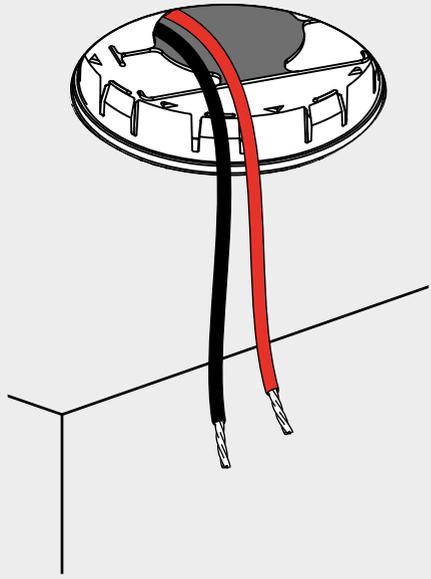
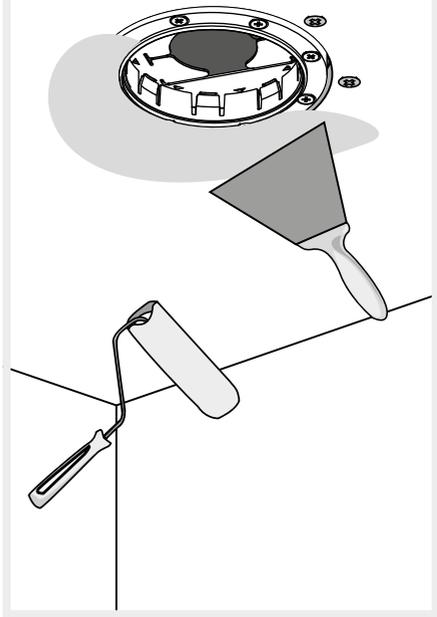


Ø	90	120	160
X [mm]	21	31	31

3b



4b



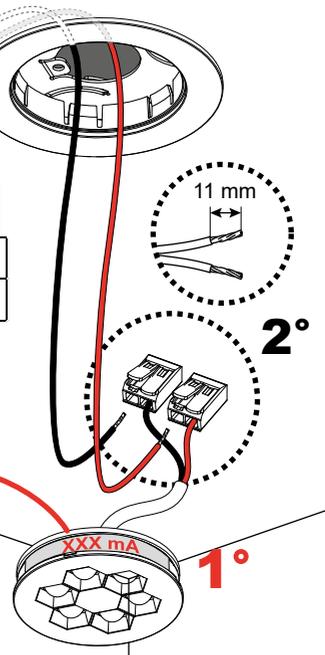
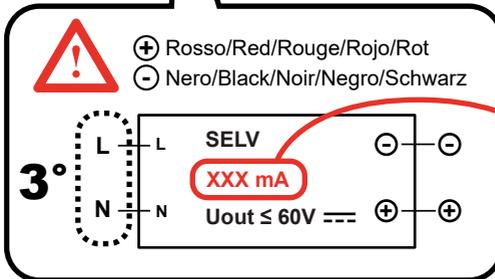
TRIM FRAME & TRIMLESS FRAME

5

OPTION 1

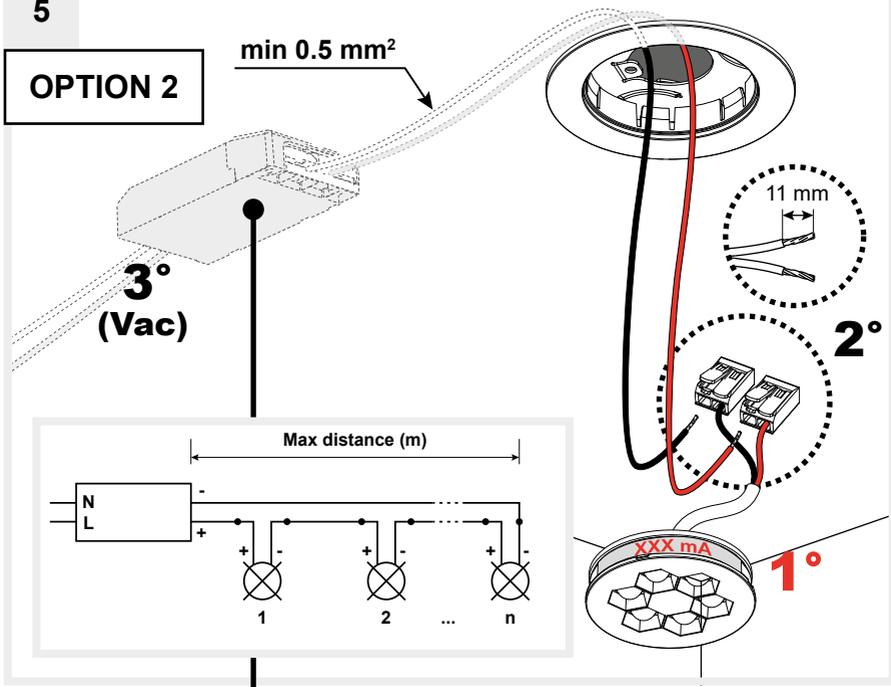
$L_{max} - \varnothing_{min}$

		L_{max} [m]	20	15
		\varnothing_{min} [mm ²]	min 0,50	



5

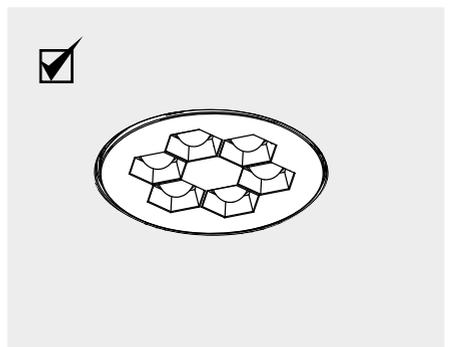
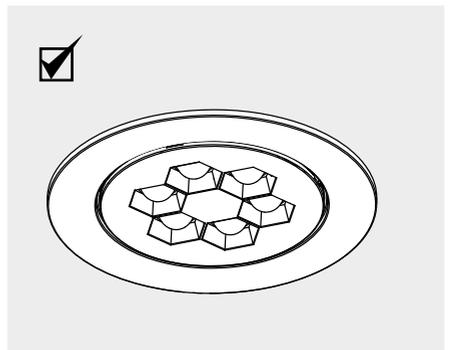
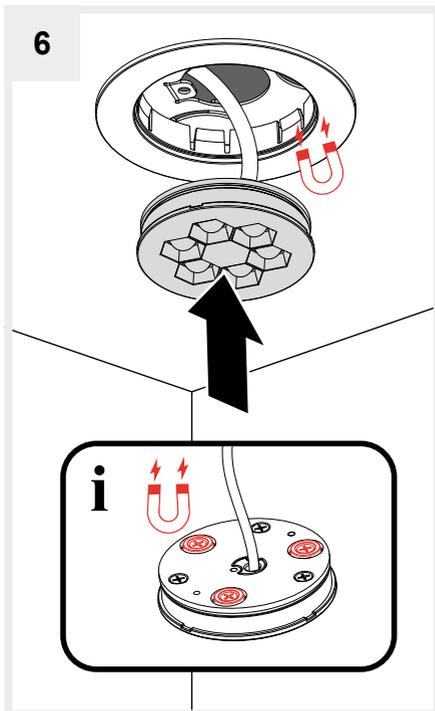
OPTION 2



Helgoland sizes [Ø mm]	Remote driver type	Code	Driver dimensions			Circuit breaker	Max distance [m]	Current setting [mA]	V module	Devices nr.
			L [mm]	W [mm]	H [mm]					
60	ND	DV1037	146.5	42.5	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70	20	300	8.5V	2 min 4 max
	DALI2 / 0-10 / PUSH	DV1126	111	52	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70 D 16-100	15			1 min 5 max
	DALI2 / PUSH	DV1127	146.5	43.5	22		15			2 min 4 max
	APP & PUSH	DV1128APP	146.5	44	30		15			2 min 5 max
90	ND	DV1037	146.5	42.5	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70	20	350	17V	1 min 2 max
	DALI2 / 0-10 / PUSH	DV1126	111	52	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70 D 16-100	15			1 min 2 max
	APP & PUSH	DV1129APP	146.5	44	30		15			1 min 2 max

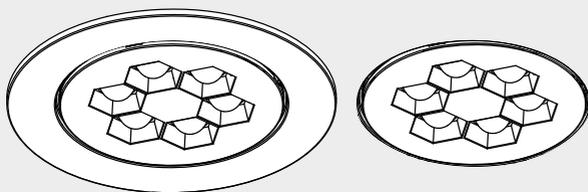
FOLLOWS ON NEXT PAGE

Helgoland sizes [Ø mm]	Remote driver type	Code	Driver dimensions			Circuit breaker	Max distance [m]	Current setting [mA]	V module	Devices nr.
			L [mm]	W [mm]	H [mm]					
120	ND	DV1037	146.5	42.5	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70	20	500	17V	1 min 2 max
	DALI2 / 0-10 / PUSH	DV1126	111	52	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70 D 16-100	15			1 min 2 max
	APP & PUSH	DV1104APP	124	79	22	A 16-20 B 16-30 C 16-50	15			1 min 2 max
160	ND	DV1037	146.5	42.5	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70	20	500	34V	1 max
	DALI2 / 0-10 / PUSH	DV1126	111	52	22	A 16-30 B 16-50 C 16-70 D 16-100	15			1 max
	APP & PUSH	DV1104APP	124	79	22	A 16-20 B 16-30 C 16-50	15			1 max

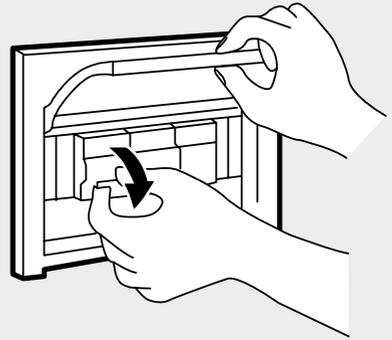


US / CANADA ONLY

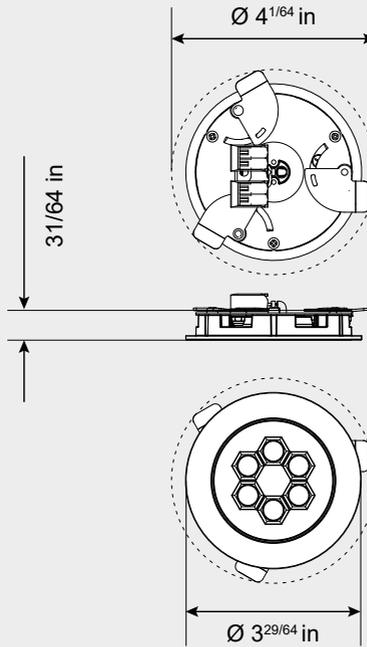
Ø 60



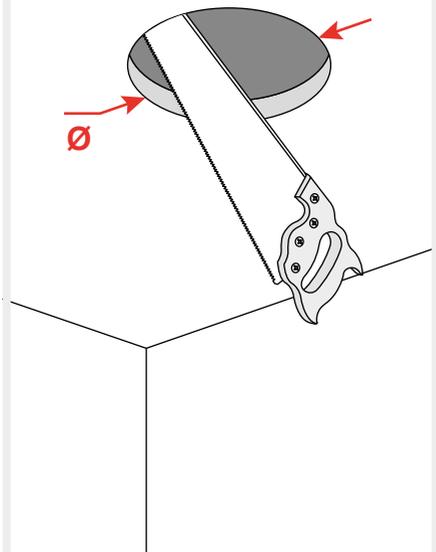
TRIM FRAME



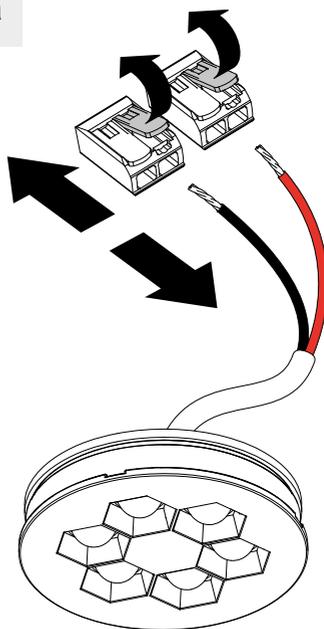
i



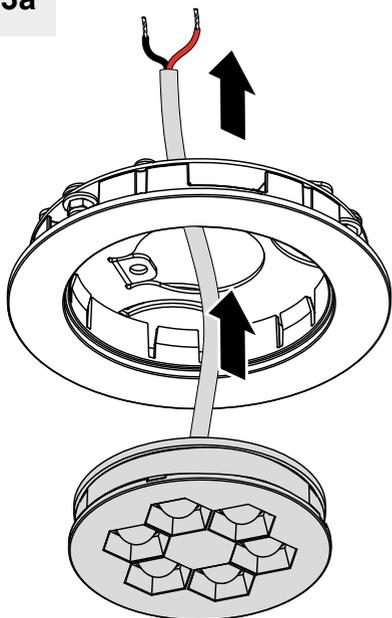
1a



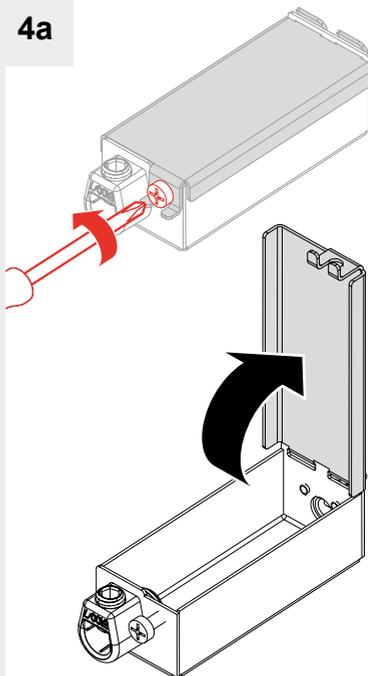
2a



3a

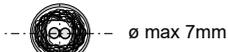


4a



5a

Use only CMG cable
Utilisez uniquement CMG câble
Utilice únicamente el cable CMG

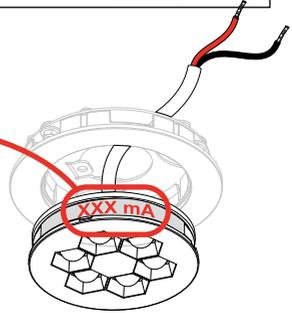
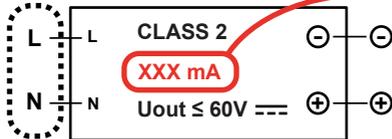


Use only with class 2 power unit
Utiliser exclusivement avec class 2 alimentation
Utilícese únicamente con unidad de alimentación de clase 2

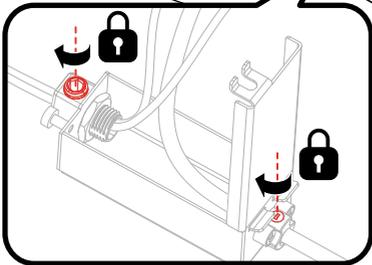
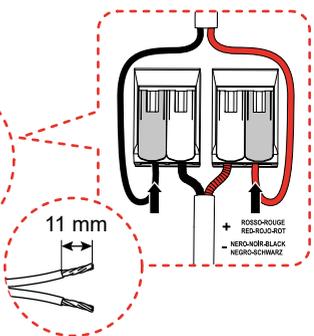
red/rouge/rojo + CLASS 2
black/noir/negro -



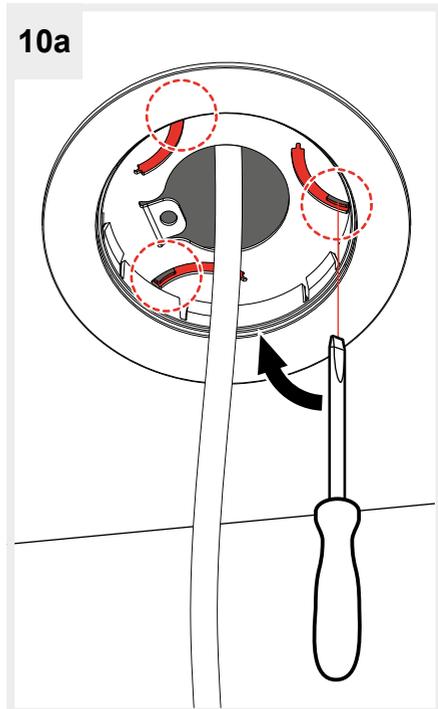
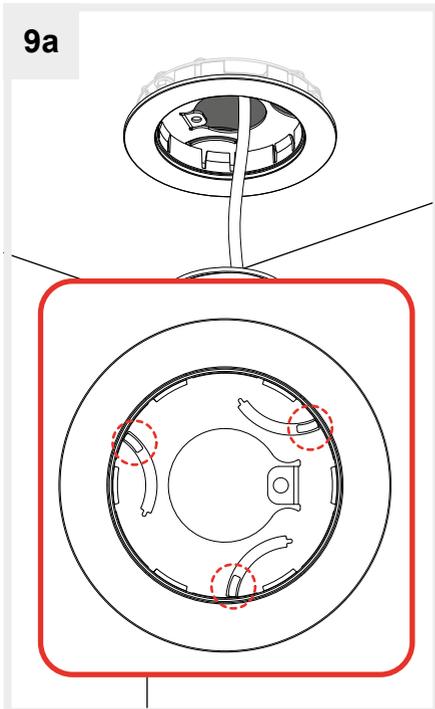
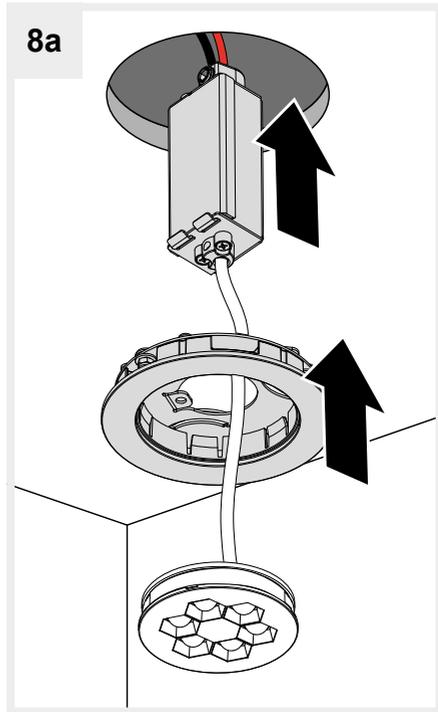
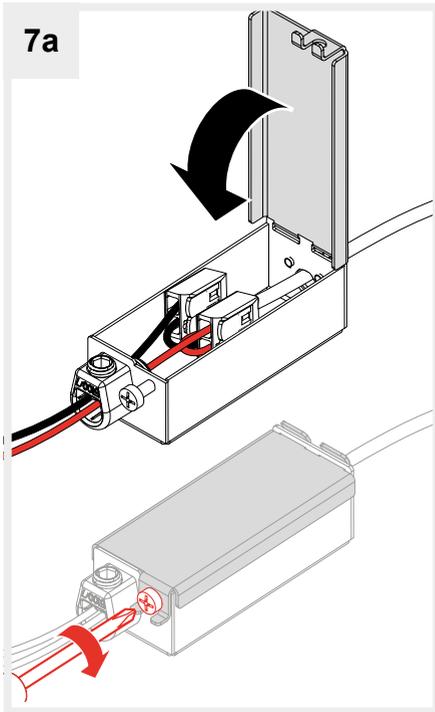
⊕ Rosso/Red/Rouge/Rojo/Rot
⊖ Nero/Black/Noir/Negro/Schwarz

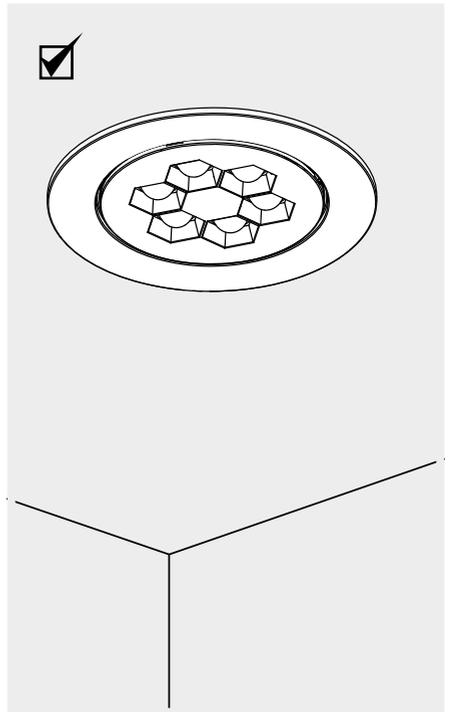
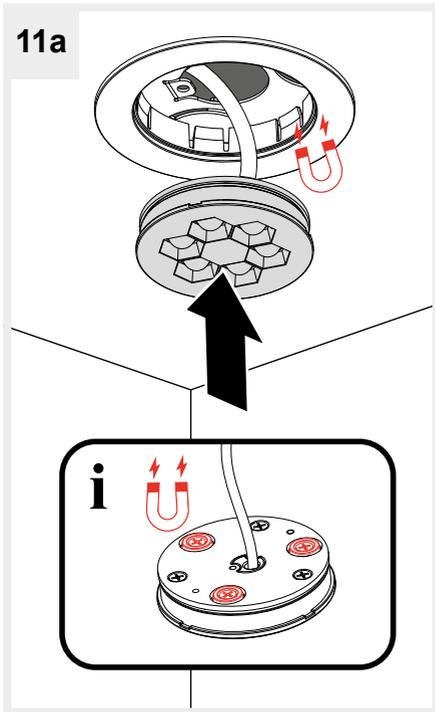
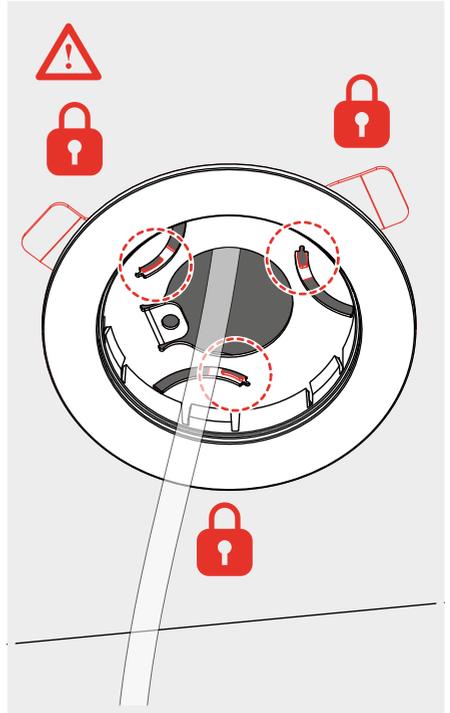
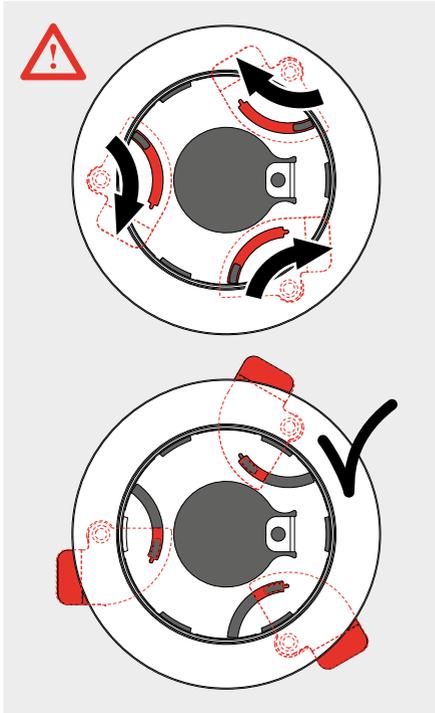


6a

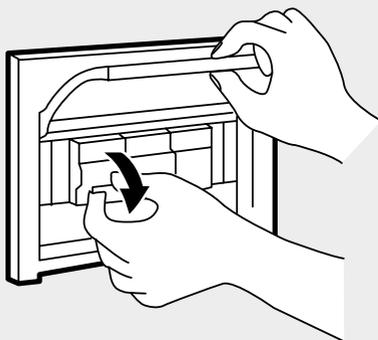


XXX mA

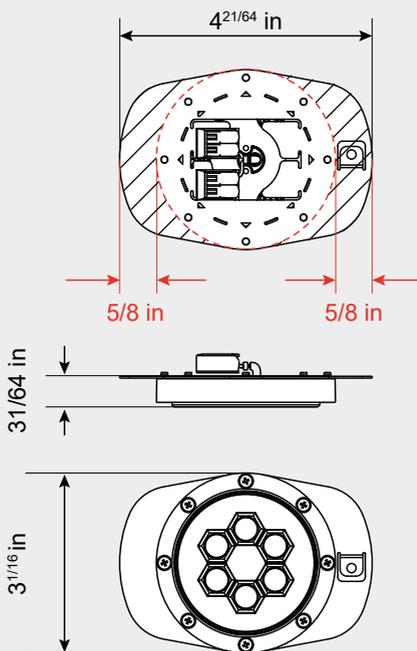




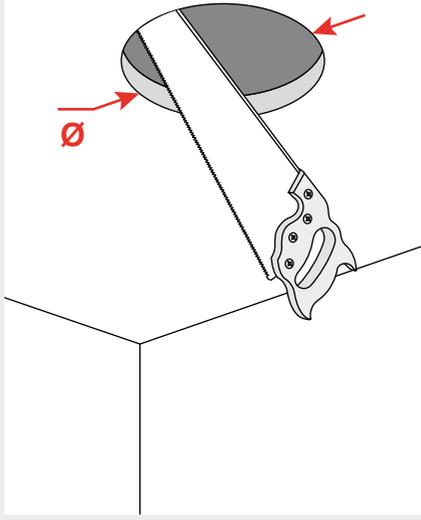
TRIMLESS FRAME



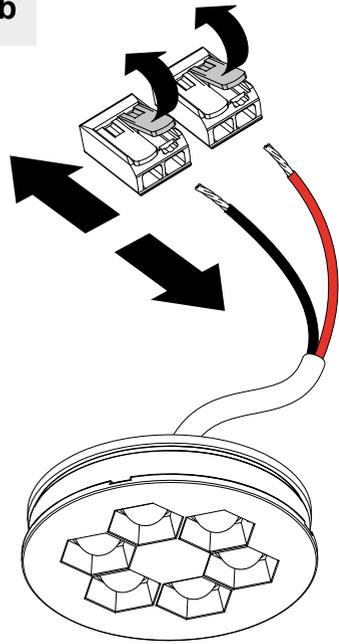
i



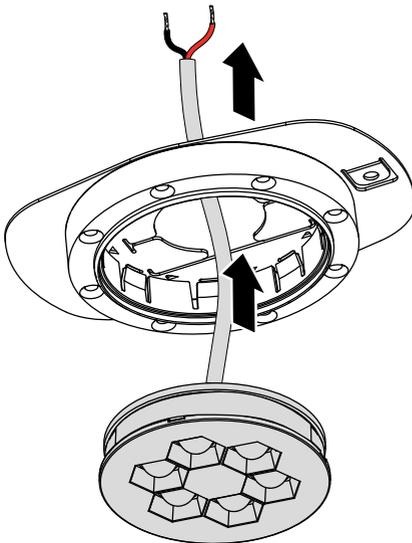
1b



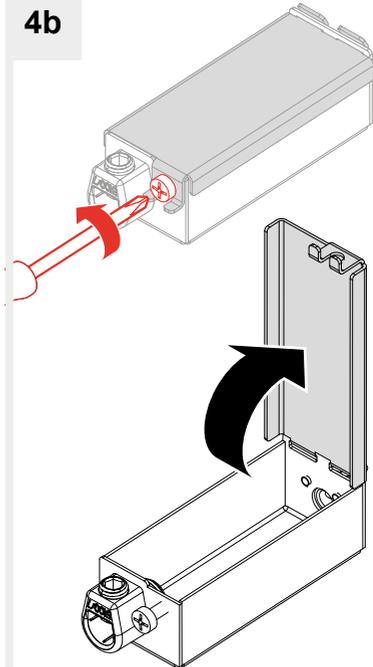
2b



3b

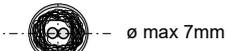


4b



5b

Use only CMG cable
Utilisez uniquement CMG câble
Utilice únicamente el cable CMG

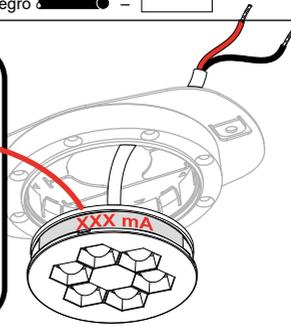
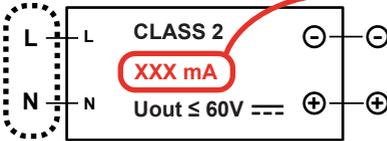


Use only with class 2 power unit
Utiliser exclusivement avec class 2 alimentation
Utilícese únicamente con unidad de alimentación de clase 2

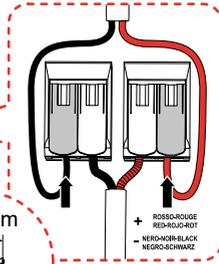
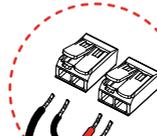
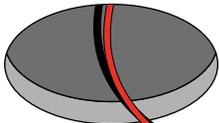
red/rouge/rojo + CLASS 2
black/noir/negro - CLASS 2



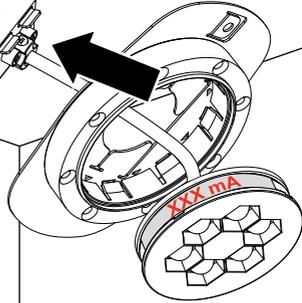
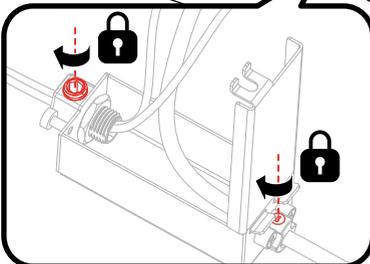
+ Rosso/Red/Rouge/Rojo/Rot
- Nero/Black/Noir/Negro/Schwarz

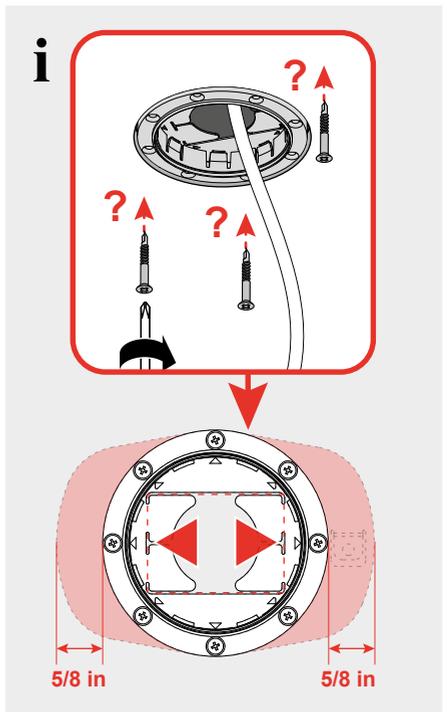
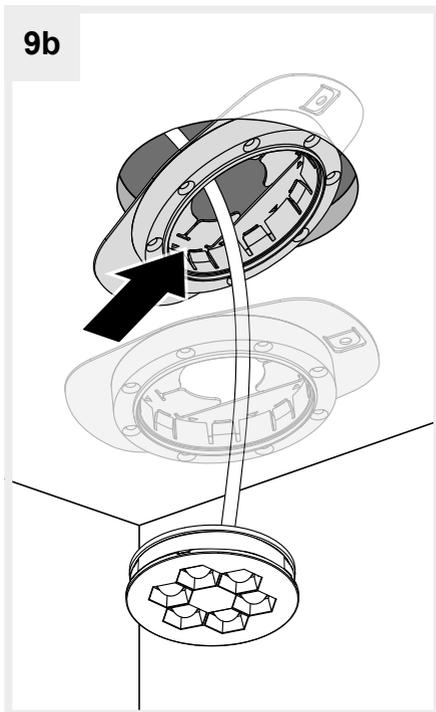
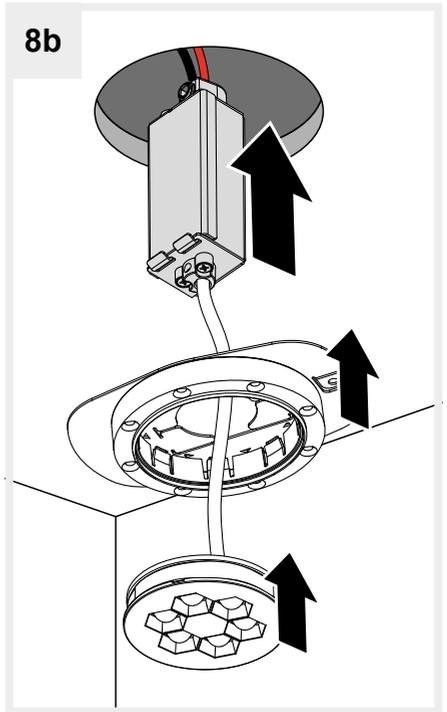
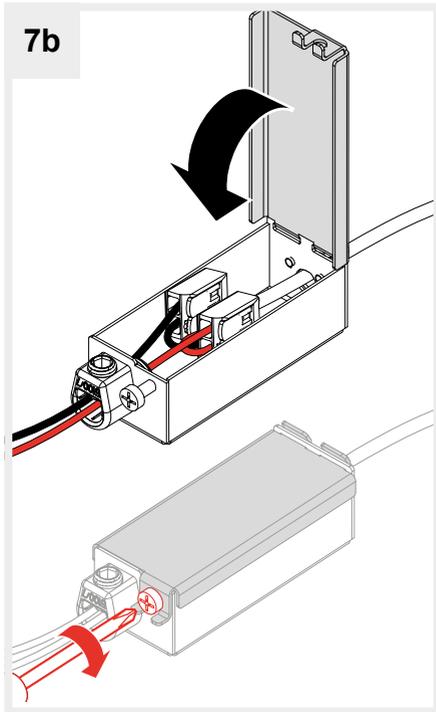


6b

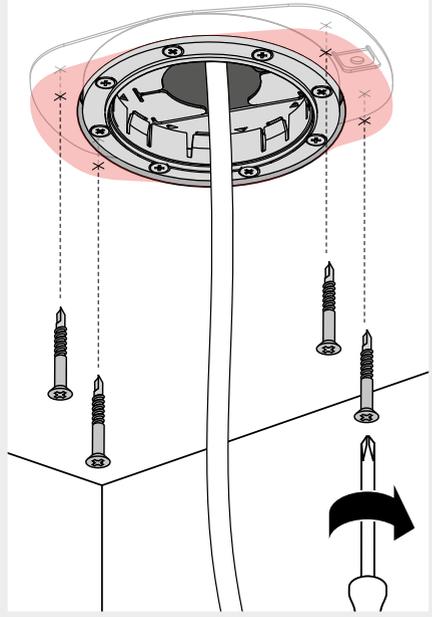


11 mm

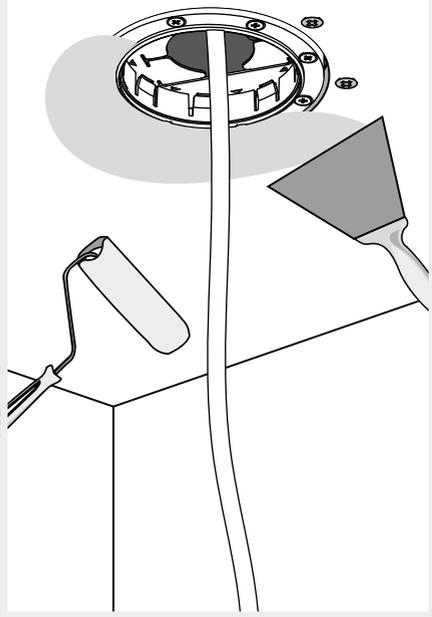




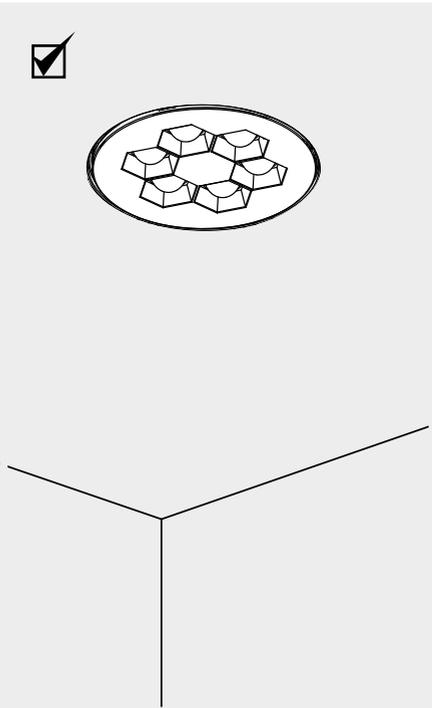
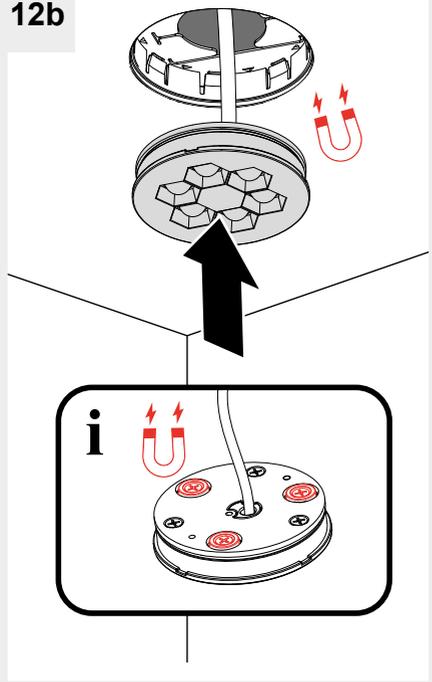
10b



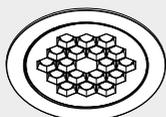
11b



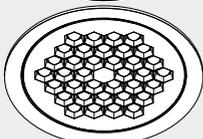
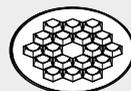
12b



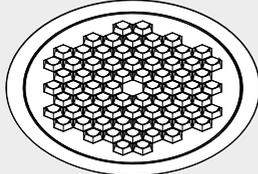
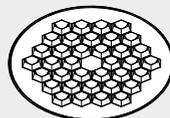
US / CANADA ONLY



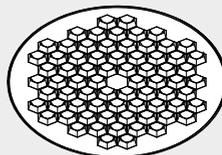
Ø 90



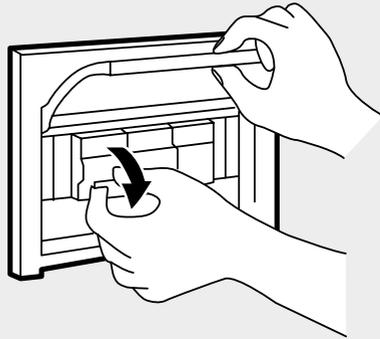
Ø 120



Ø 160



TRIM FRAME



i

Ø 90

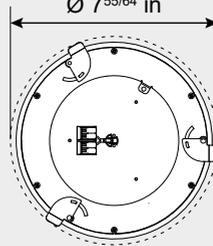
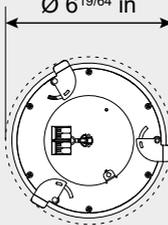
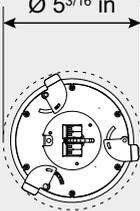
Ø 120

Ø 160

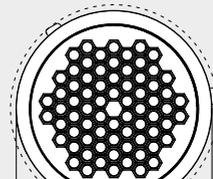
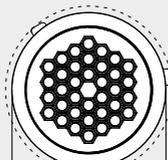
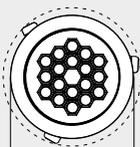
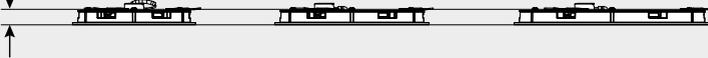
Ø 5³/₁₆ in

Ø 6¹⁹/₆₄ in

Ø 7⁵⁵/₆₄ in



3¹/₆₄ in

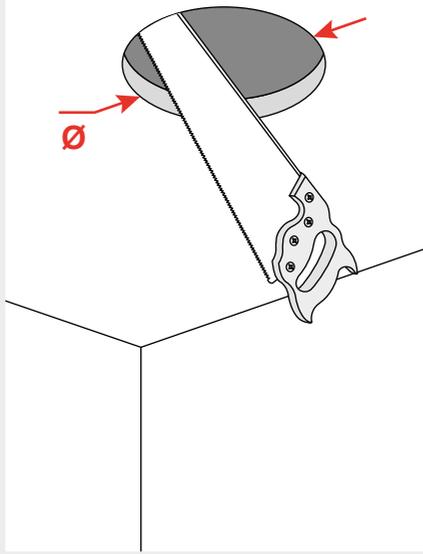


Ø 4⁴¹/₆₄ in

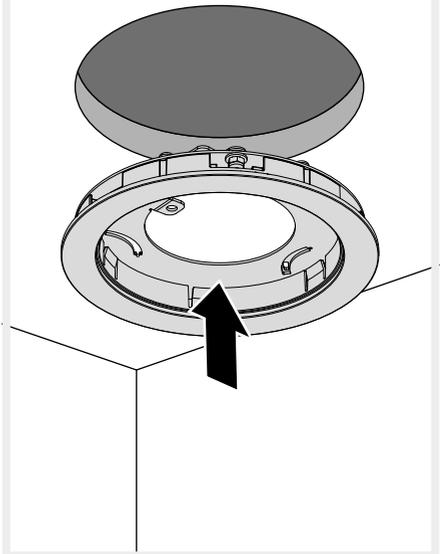
Ø 5¹³/₁₆ in

Ø 7²⁵/₆₄ in

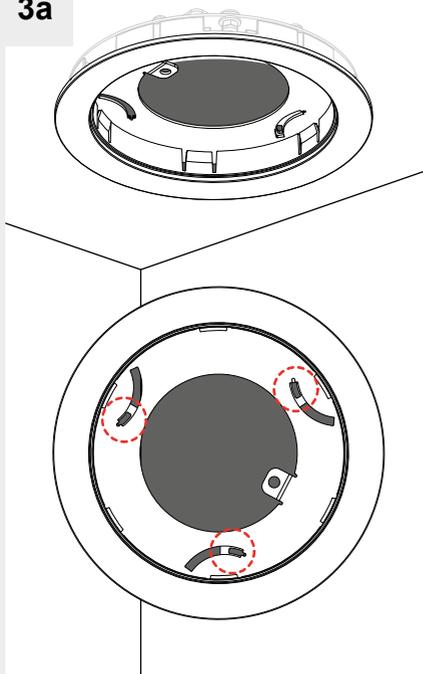
1a



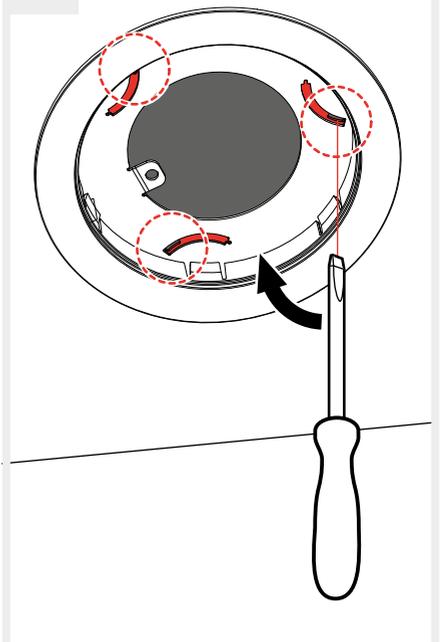
2a

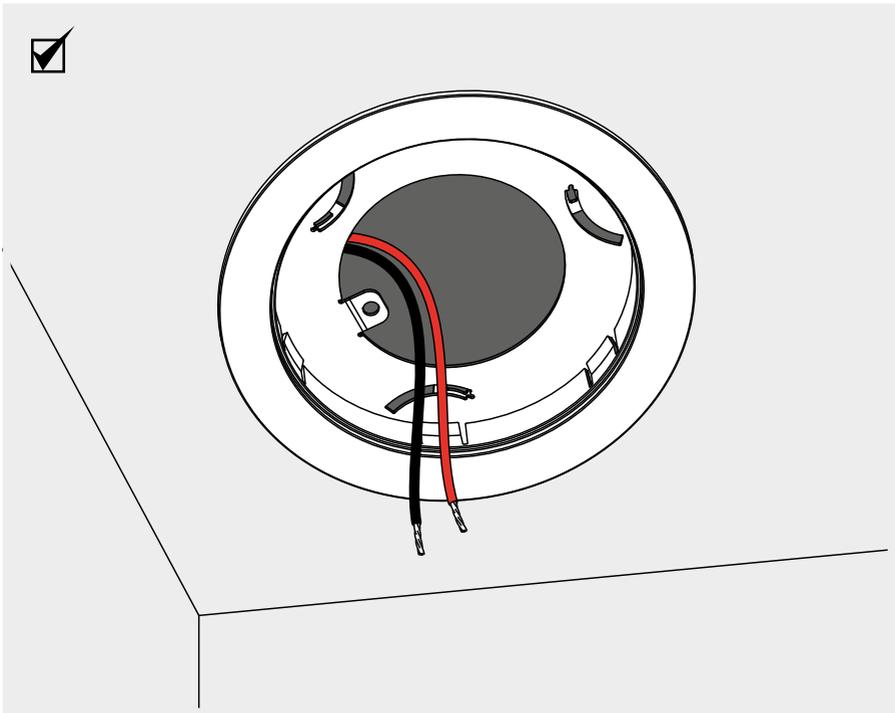
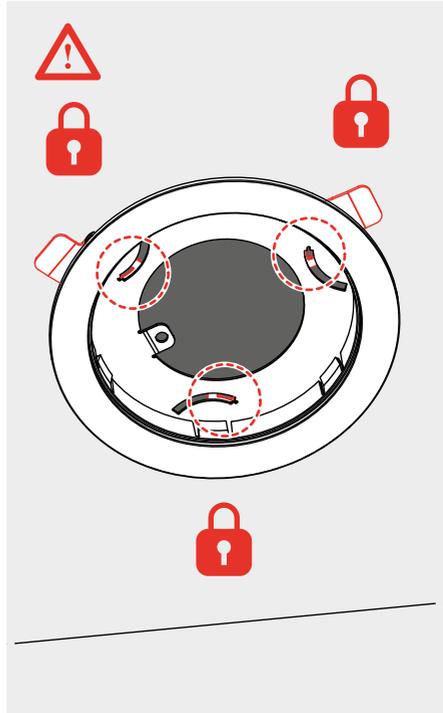
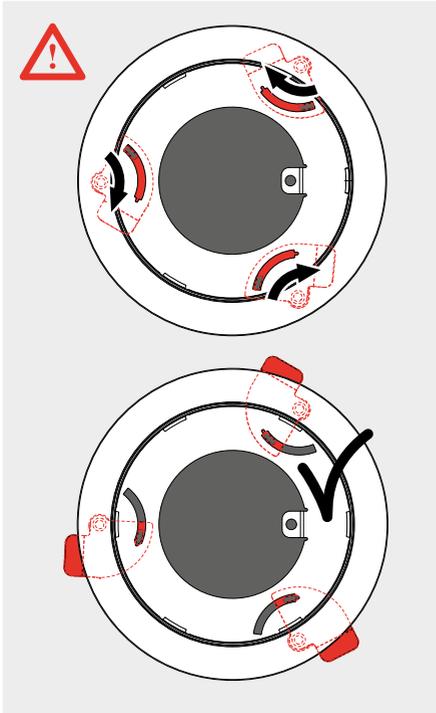


3a

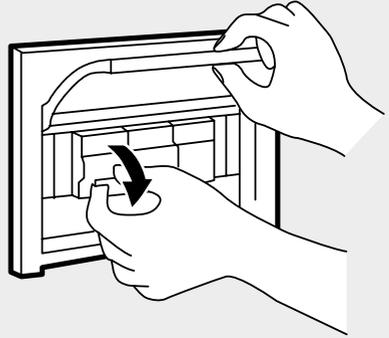


4a

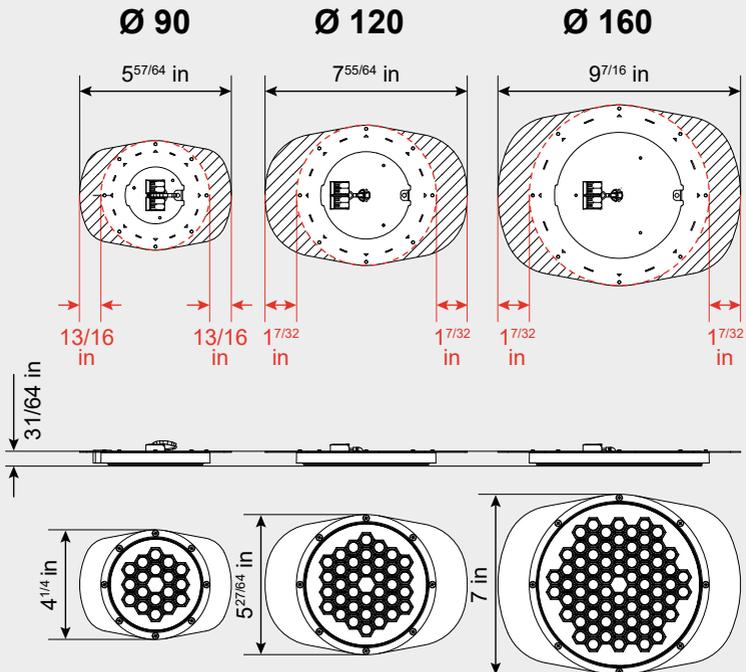




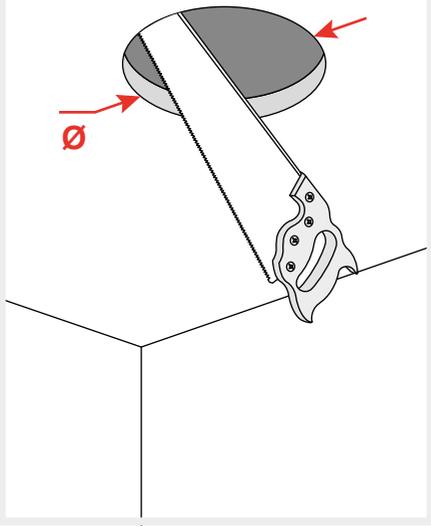
TRIMLESS FRAME



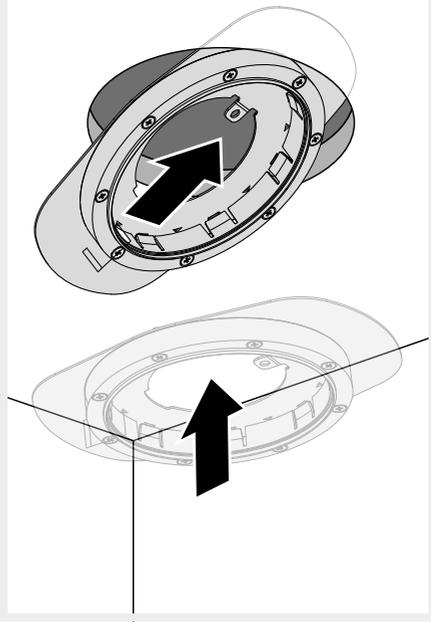
i



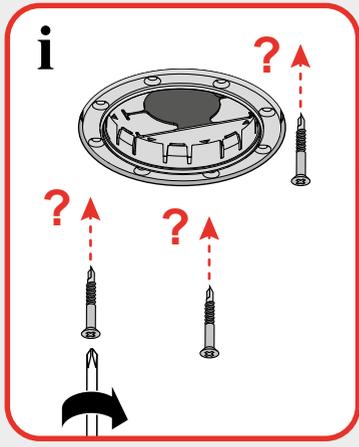
1b



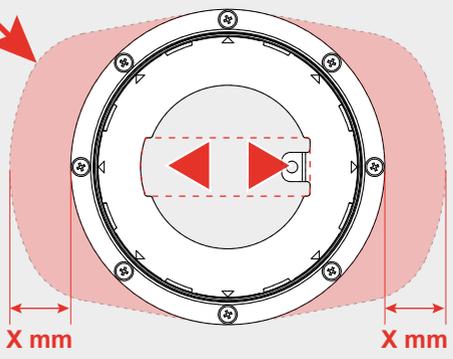
2b



i

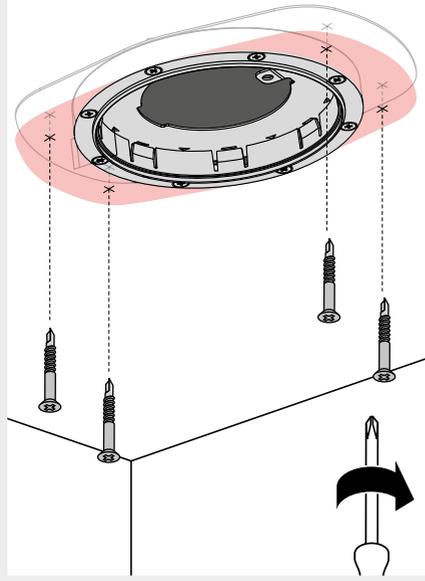


Ø 90-120-160

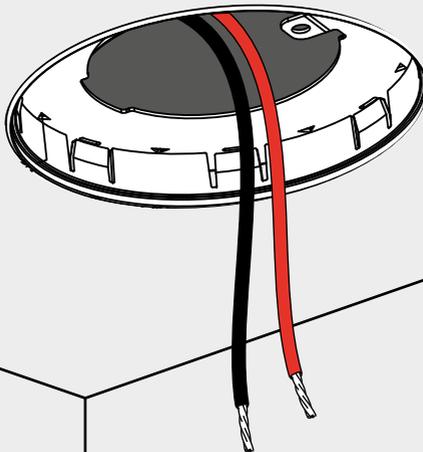
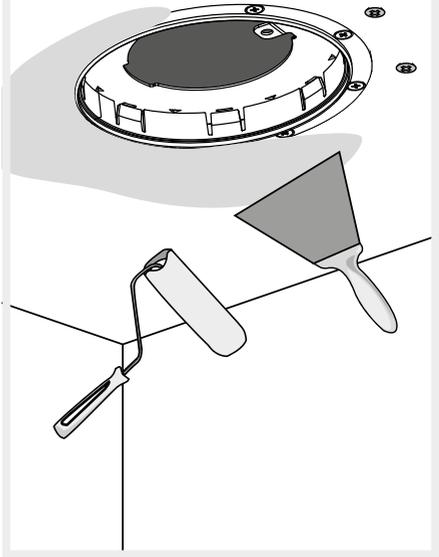


Ø	90	120	160
X [mm]	21	31	31

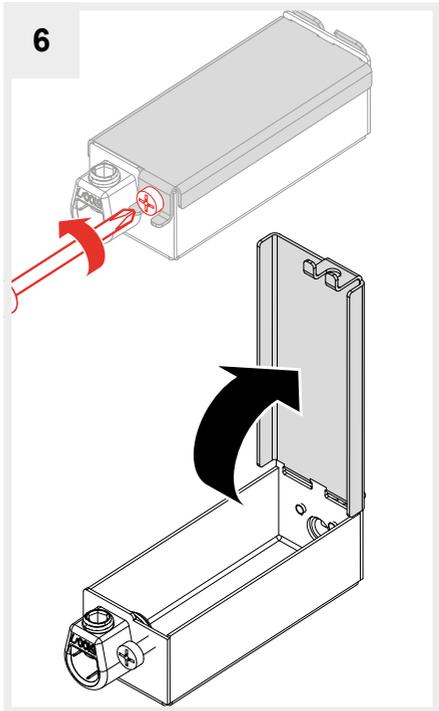
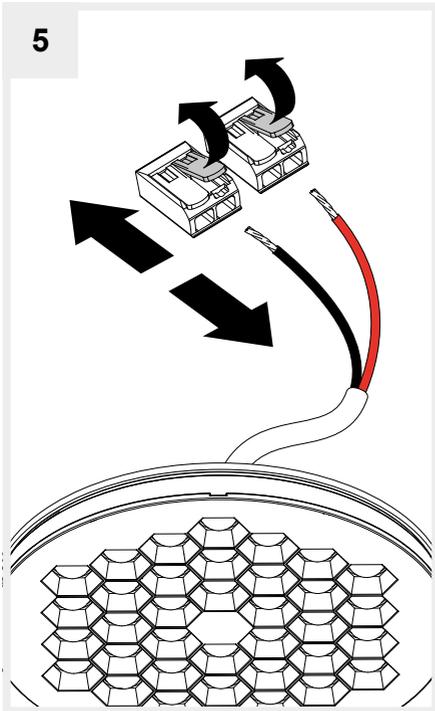
3b



4b

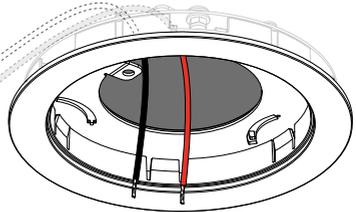


TRIM FRAME & TRIMLESS FRAME



7

Use only CMG cable
Utilisez uniquement CMG câble
Utilice únicamente el cable CMG

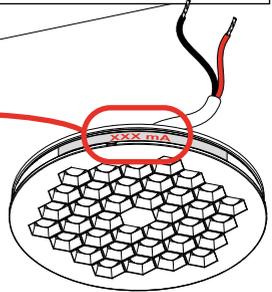
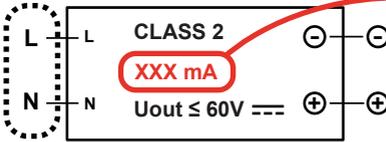


Use only with class 2 power unit
Utiliser exclusivement avec class 2 alimentation
Utilícese únicamente con unidad de alimentación de clase 2

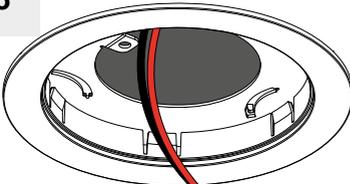
red/rouge/rojo + CLASS 2
black/noir/negro - CLASS 2



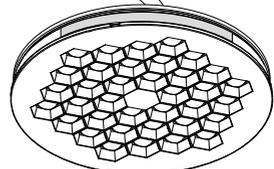
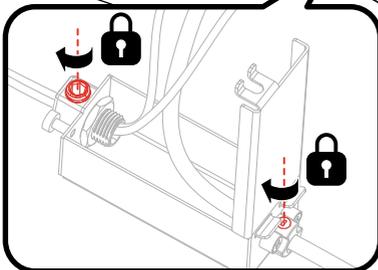
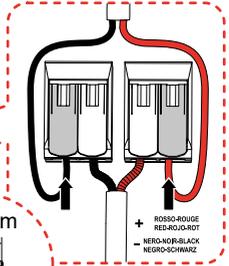
⊕ Rosso/Red/Rouge/Rojo/Rot
⊖ Nero/Black/Noir/Negro/Schwarz

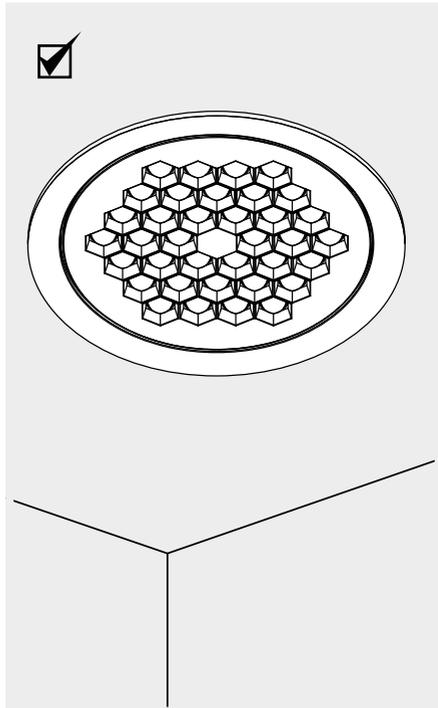
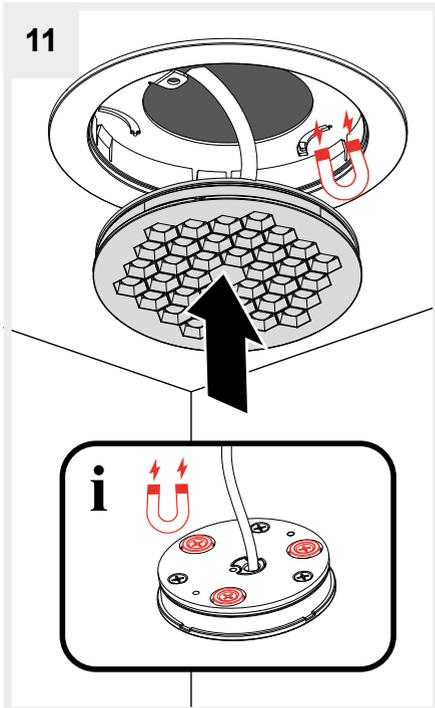
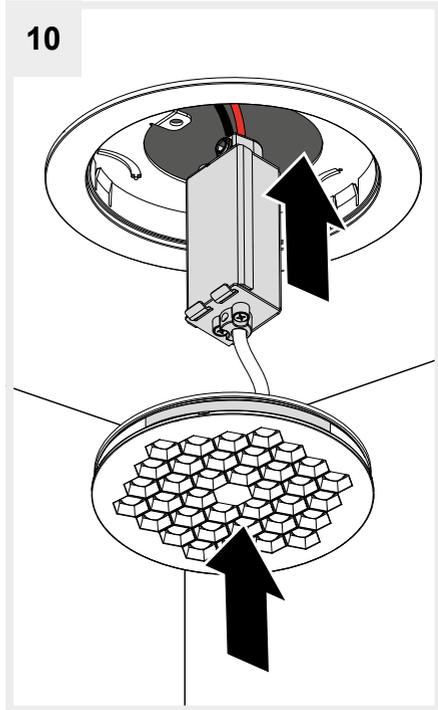
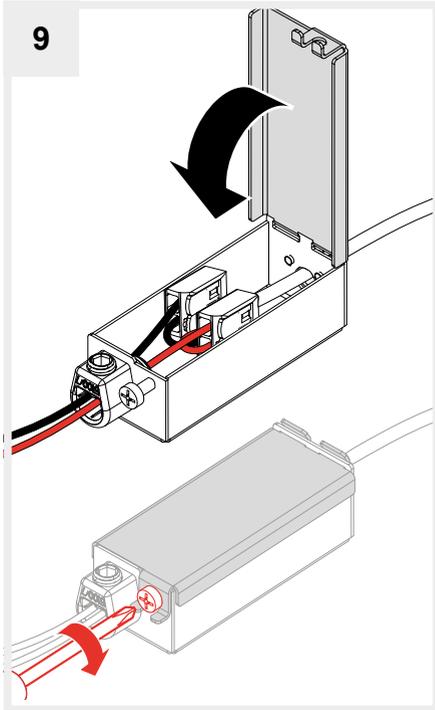


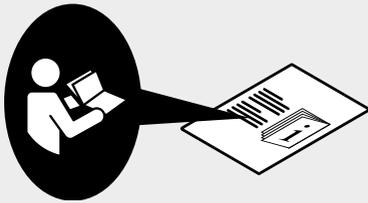
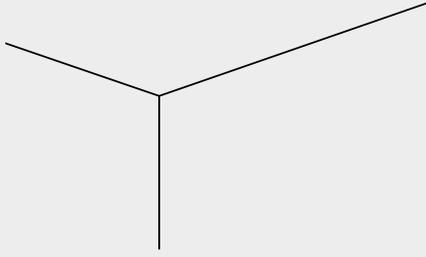
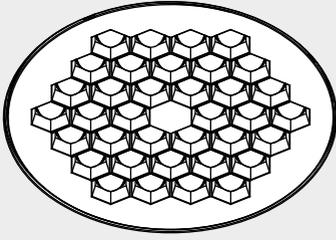
8



11 mm

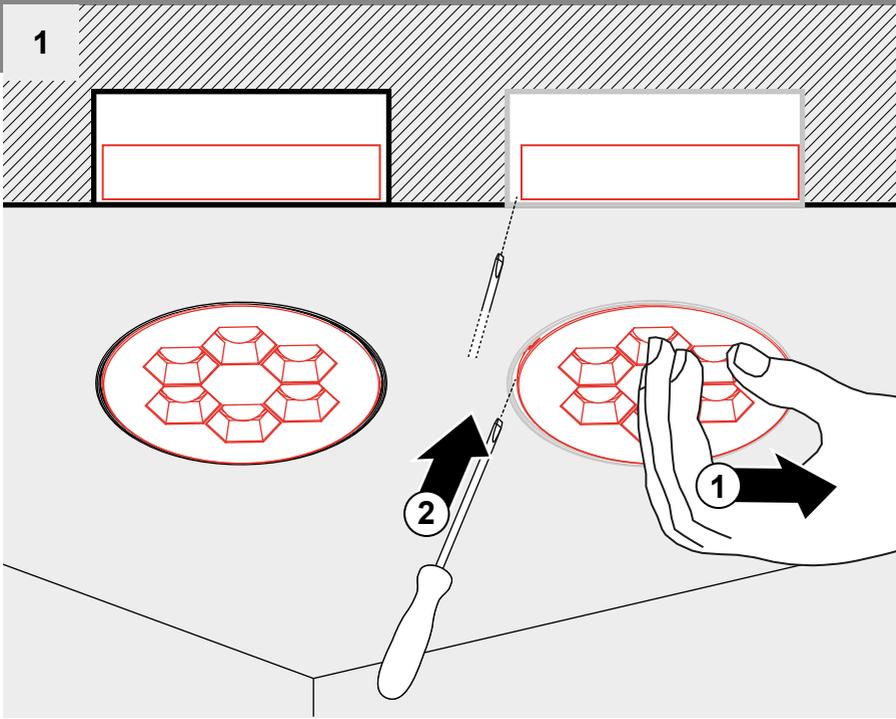




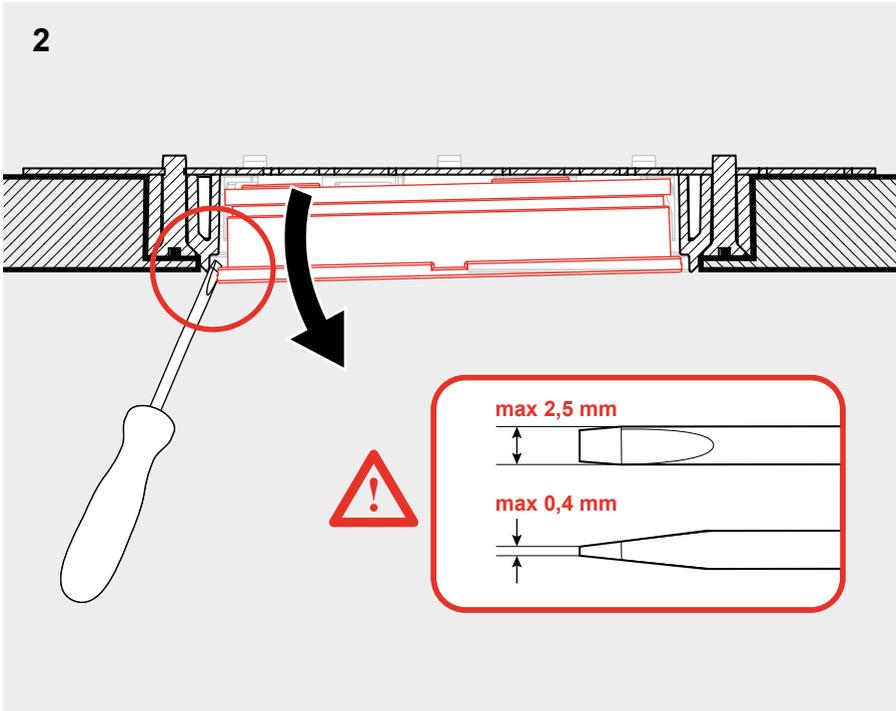




1



2



	CODES		FIXED II			
			Ø 60	Ø 90		
			AX00__4 AX01__4	AX05__4 AX06__4		
FRAMES FOR PLASTERBOARD THICKNESS = 12.5 mm	TRIM	Ø 60	AX5010_	✓		
		Ø 90	AX5510_		✓	
		Ø 120	AX6010_			
		Ø 160	AX6510_			
	TRIMLESS	Ø 60	AX50000	✓		
		Ø 90	AX55000		✓	
		Ø 120	AX60000			
		Ø 160	AX65000			
FRAMES FOR PLASTERBOARD THICKNESS ≠ 12.5 mm	TRIM	Ø 60	AX5210_	✓ + AX90500		
		Ø 90	AX5710_		✓ + AX90600	
		Ø 120	AX6210_			✓
		Ø 160	AX6710_			
	TRIMLESS	Ø 60	AX52000	✓ + AX90500		
		Ø 90	AX57000		✓ + AX90600	
		Ø 120	AX62000			✓
		Ø 160	AX67000			



FOR INSTALLATION ON
PLASTERBOARD OF
THICKNESSES

≠ 12.5 mm

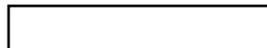
HELGOLAND RECESSED SPOTLIGHTS

P20		FIXED IP44		ADJ	
Ø 120	Ø 160	Ø 90	Ø 120	Ø 90	Ø 120
AX10__4	AX15__4	AX92__4	AX94__4	AX07__4	AX12__4
AX11__4	AX16__4	AX93__4	AX95__4	AX08__4	AX13__4
		X		X	
✓			X		X
	✓				
		X		X	
✓			X		X
	✓				
		✓ + AX90600		✓	
✓ + AX90700			✓ + AX90700		✓
	✓ + AX90800				
		✓ + AX90600		✓	
✓ + AX90700			✓ + AX90700		✓
	✓ + AX90800				



Y513002229

Artemide®



Artemide

via Bergamo, 18
20006 Pregnana M.se (MI)
ITALIA

tel. +39 02 935 181
fax +39 02 935 90 254
fax +39 02 935 90 496

www.artemide.com

VAT IT00846890150

Artemide Inc.

250 Karin Lane
Hicksville, NY 11801

tel. 631 694 9292
Toll Free 1-877-Art-9111
Fax 631 694 9275

www.artemide.net

cod. Y513002019D